

Cuarteto Cafetín &

B.Chambouleyron

Los Suplentes XL

Others

participants

Gustavo Ferrari

Sylvie Dugachard

France Chervoillot

Phil

Magali Amzert

Adèle

Around 10.30pm, eleven couple of maestros will make two demonstrations.

They will be followed by a final with all the dancers and Sexteto Cristal orchestra, with the maestros Sebastián Achaval & Cecilia Berra. Carlos Espinoza & Agustina Piaggio, Fernando Sanchez & Ariadna Naveira, Claudio Hoffmann & Cinzia Lombardi, Andrés Sautel & Celeste Medina, Fausto Carpino & Stéphanie Fesneau, Fernando Gracia & Sol Cerquides, Ivan Romero & Silvana Nuñez, Nicolás Schell & Nair Schinca "Entre dos duo" Maria Filali & Sigrid Van Tilbeurgh and Gustavo Gomez & Maria Belén Giachello.

(single tariff, free placement)

Free "Integration Through Dance" Workshops

Sunday 18th 9am-5pm Salle Fould, Monday 19th 9am-12am rue de Broglie

(PMR access)

They are intended for participants who wish to help people with disabilities enjoy dance or music.

Prior registration required by email tarbesentango@tarbes-tourisme.fr or tel +33 5 62 51 85 42

At the end of these workshops, Tarbes en Tango offers an Milonga Papillon (inclusive milonga) at Jardin Massey, Monday, 19th from 2 pm (more information and detailed program on tarbesentango.fr).



Eco-festival

Tarbes en tango continues its commitment in sustainable development and incites you to become «eco-festival ones» recycling, limitation of the plastics, prints on recycle paper, ride sharing, e-ticket....

For welcoming people with $\boxed{\mathbb{O}}$ reduced mobility

Thank you for contacting the Tarbes Tourist office: + 33 5 62 51 30 31

Tourist Office opening hours during the festival

- Saturday, August 17th
- 9.30am to 12.30am 2pm to 6pm

Sunday, August 18th 2pm to 6pm

From Monday, 19th to Saturday, August 24th 9.30am to 6pm

TARBES

STREET A

Mairie de TARBES

FESTIK

The program of the festival, the artists, come and move in Tarbes, accommodation ...







s : ©Mairie de Tarbes, ©CieDeMiTierra, ©2024gotambó-Hidden Rhytms, ©Chris, ©ChimiChango, ©EnsembleDixit, ©leschants: communication/Mairie de Tarbes - Licences d'entrepreneur de spectacles L-R-23-3229 - Ne pas jeter sur la voie publique - Impri

From 12€ to 14€ Théâtre les Nouveautés • 9pm



THE SONGS **OF THE SOUL**

Fausto Carpino

& Stéphanie Fesneau

Fernando Gracia

& Sol Cerquides

Ivan Romero

& Silvana Nuñez

Nicolás Schell

& Nair Schinca

Maria Filali & Sigrid

Van Tilbeurgh,

duo Entre dos

Gustavo Gomez &

Maria Belén Giachello

Musical show in four tableaux, it was born from the meeting of the pianist Anne Mascetti, the singer Emanuela Perrupato and the dancer Klara Beyeler, around the works of Astor Piazzolla, composer and precursor of the new tango.





MILONGAS

With Orchestras and Dj's every night.



Monday 19th

TÍPICA FOLKLÓRICA

The Típica Folklórica is completely imbued with the singularity of traditional Argentine music: it is a music of today, alive and open to all forms of influences and new musical syntaxes (jazz, other contemporary South American music) with the Alfonso Pacín arrangements.



Friday 23rd **CHIMICHANGO**

ChimiChango offers a varied repertoire in both aesthetics and instrumentation. Tangos, milongas, vals, but also folklore, personal compositions or covers of French or Argentine songs in Latin aesthetics...





Halle Marcadieu 9.30 pm

Saturday 17th ARGENTINA

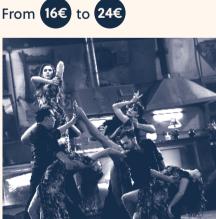
XL orchestra and DJ Vivi La Falce From 16€ to 24€

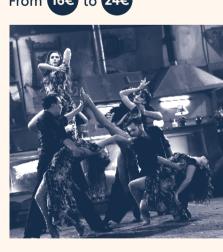


Thursday 22nd

AFRIKANO "The hidden beats of Tango"

The story of Charol's journey: Lena and the Tango... & milonga with Sonder Tango orchestra and Dj David Gonzalez





"En tus brazos" is a special creation for Tarbes in Tango 2024, designed and directed by Claudio Hoffmann and Cinzia Lombardi. Accompanied by live music from Hyperión Ensemble orchestra, this captivating show combines tango and theatre dance, dealing with the complex theme of love, with irony, rhythm and magic, exploring the close line between realism and parody.

Immerse yourself in the fascinating construction of a perfect "almost" love story! With Claudio Hoffmann & Cinzia Lombardi, Sebastián Achaval & Cecilia Berra, Fernando Sanchez & Ariadna Naveira and Fausto Carpino & Stéphanie Fesneau and the musicians of the Hyperión Ensemble orchestra.

(numbered placement, we inform you that no latecomers can be accepted once the show has begun)



Wednesday 21st **ENSEMBLE DIXIT**

The pianist and composer Chloë Pfeiffer wields the art of arrangement with brio twisted with flair and sensitivity classical music, mixing tango, jazz, improvised music and other contemporary influences. She has surrounded herself with 4 excellent







This show is an invitation to travel throughout Argentina!

You will discover different facets of Argentine folklore through the many colorful dances of the traditional, lively festivals, specific to each region. Let's share a big birthday party full of cheerfulness and humor in the Littoral region, then a fiery Tango show during a porteña milonga in Buenos Aires, and a "Patio Santiagueño" where the dust flies to the rhythm of crazy gatos, zambas and chacareras!

Let's go! Vamos!

16€

With the folklore troupe « De Mi Tierra », their artistic director Gustavo Gomez and Maria Belén Giachello on the music of the quartet « El tango Club » and the musical group of Folklore Campo Santo »

(numbered placement, we inform you that no latecomers can be accepted once the show has begun)

Tuesday 20th

MAESTROS

NIGHT & milonga with Sexteto Cristal orchestra and DJ DamiánBoggio



Charol embarks on a journey of selfdiscovery that transforms his relationship with his dance partner Lena and especially his own Tango style because he will discover an important element of tango, that has been forgotten over time: the rhythm of African drums.

The show "Afrikano" takes you on an unforgettable journey to the heart of Buenos Aires. It is the perfect symbiosis of live music and dance.

An unforgettable moment of passion, sensuality, vibrant rhythms and enthusiasm for life.

Choreography and direction by Andrés Sautel. With Andrés Sautel & Celeste Medina, Fernando Gracia & Sol Cerquides, Ivan Romero 🕻 Silvana Nuñez, Nicolás Schell & Nair Schinca accompanied by Pablo Woiz & Milonga Roots and 2 singers Emanuela Perrupato and Brian Chambouleyron and percussionists Constanza Fernanda Garcia Correa, Martin Iannaccone and Marcelo Fabián Bellas Castro.

(numbered placement, we inform you that no latecomers can be accepted once the show has begun)

Saturday 24th







Ticketing

How to buy tickets for shows, concerts, milongas, conferences, château Montus and Pass festival?

- \rightarrow On festival website: tarbesentango.fr
- \rightarrow At the reception desk of Tarbes Tourist Office
- \rightarrow On spot, the day of the event (except Château Montus)

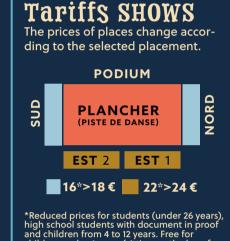
Pass festival 175€

INCLUDES: • All shows (Est 1 and Est 2 stands – Halle Marcadieu)

- All evening milongas
- and all evening concerts

• All conferences (Théâtre Les Nouveautés)

Milongas (Château Montus, Despedida) and movies are not included.



en under 4 years (sitting on the lap of companying adult).

Numbered placement. We inform you that no latecomers can be accepted once the show has begun. Tickets are not refunded, nor



Booking is compulsory. In order to ensure the best reception, number will be limited. Meal served at the table, visit to the terroir.

Live an exceptional day!

Visit of the wine storehouses and of the unique vineyard of Château Montus, presentation and tasting of wines, Asado Argentino, Yvan Romero & Silvana Nuñez demonstration and milonga with DJ Lua at the heart of the "Cathedral of Tannat".

(the price includes coach transport Tarbes/ Château Montus return, visits, wine tasting, Asado Argentino and milonga)



Registration form

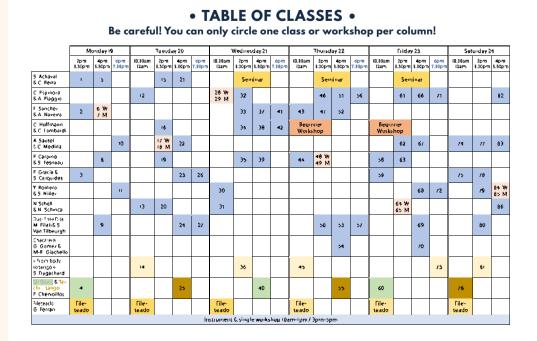
to send to Tarbes animations

Name:	
First Name:	
Address:	
Postcode: City: Country:	
Phone Number:	•••••
Email:	•••••

O I agree that all information on the registration form will be used to send me details of the Tarbes en Tango festival (tick the box).

Write the names and first names of partners and for which classes.

You must register as a couple (or leader-follower) for dance classes except for dance Technique W and M, for "From body... to tango", Qi-Gong Tango and Tai-Chi Tango Workshops.



INFORMATIONS

HOW TO REGISTER FOR DANCE **CLASSES?** •

Registration and payment are on line in tarbesentango.fr or sending registration form enclose (on tarbesentango.fr) + the copy of the transfer.

Dance registration will be done only when full payment is received for both partners except for classes by theme W and M, "From body to tango", Qi-gong tango and and Tai-chi tango workshops (individual registration).

Check availability of theme classes on the web tarbesentango.fr

Registration will be confirmed.

You must go and pick up your tickets at Tourism Office before attending classes. Premises will be given then.





• WORKSHOPS AND CLASSES **CANCELLATIONS** •

No refunding will be granted after July 31st. • HOW TO BEGIN TANGO? •

Two options compatible:

• Beginner workshop (this workshop allows beginners to start the tango with solid bases) with Claudio Hoffmann & Cinzia Lombardi,

Thursday 22nd and Friday 23rd. • **The free initiation** with volunteers from Tangueando Ibos and Pau associations (without any registration and limitation). This introduction to Tango just gives you an idea of what Argentinian tango is. On Monday 19th, Tuesday 20th, Wednesday 21st from 5.45pm to 7.15pm, at Hôtel de Ville, salle des Fêtes



In visiting our website tarbesentango.fr: section "find a partner".

OTHER CLASSES (painting and decorative drawing)

Fileteado Workshops 90€ one workshop 150€ two workshops

Fileteado is a traditional Argentine art, painting and decorative drawing that has become the visual identity of Buenos Aires.

New: Two différents workshops with Gustavo Ferrari Fileteador professional.

• The ornamental art of Buenos Aires is a complete introduction to the traditional technique of Fileteado Porteño with bolitas, flowers and acanthus leaves until painting a complete sign. Monday 19th, Tuesday 20th, Wednesday 21st:

10am to 1pm

• Lettering to the rhythm of tango is an immersion in the world of painted letters of Fileteado up to the complete process of painting a threaded letter with the word Tango with flat colors, shadows, lights and sparkles.

Thursday 22nd, Friday 23rd, Saturday 24th: 10am to 1pm

FESTIK

The material is provided and you will leave at the end of the workshop with your own fileteado (detailed content on tarbesentango.fr).

PAYMENT must be sent to:

Tarbes Animations - 3 Cours Gambetta - 65000 Tarbes - FRANCE

<u>Warning</u>: No applications will be registered if the application form is missing.

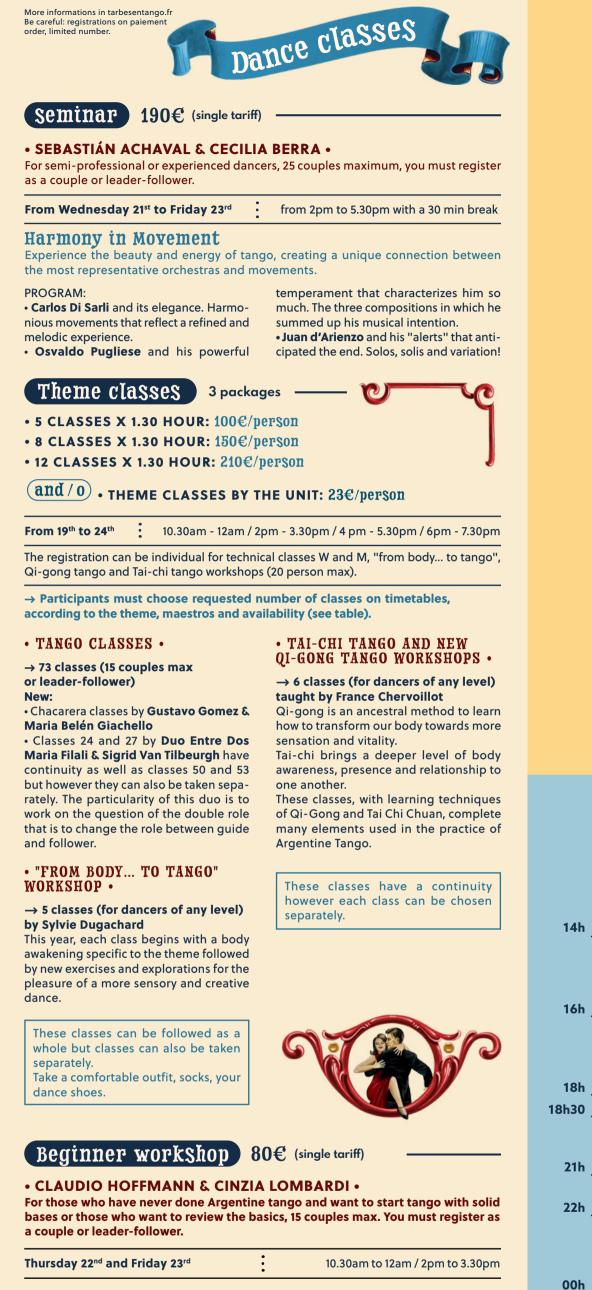
Please add the transfer receipt to the registration form. Transfer: Bank: Caisse Régionale de Crédit Agricole Tarbes Verdun IBAN Code: FR76 1690 6020 2351 0115 3026763 SWIFT Address: AGRIFRPP869 Account Number: 51011530267

	Tariff person	Number	Total
• Seminar	190 €		
• Beginner workshop	80 €		
Theme classes package 5 classes ○ 8 classes ○ 12 classes ○ → Choose and tick on the back	5 classes 100 € 8 classes 150 € 12 classes 210 €		
• Class by the unit → Choose and tick on the back	23 € / a class		
• Fileteado Workshop The ornamental art of Buenos Aires	90 €		
• Fileteado Workshop Lettering to the rhythm of tango	90 €		
• Fileteado Workshops Ornamental Art + Lettering	150 €		
		Total	

Sale of tickets for shows, concerts, milongas, conferences, château Montus and Pass Festival

on tarbesentango.fr

• at the reception desk of Tarbes Tourist Office • on spot, the day of the event (except Château Montus)



Claudio Hoffmann & Cinzia Lombardi • The rebound and its application in the internationally recognized maestros ocho cortado. train beginners Program: At the end of this workshop, the new • Fundamental elements to start dancing beginners will start to please themselves during the different milongas and tango: posture, embrace, connection. Walking (parallel, crossed). The Salida. apéros-tango. • Ochos in both directions. • Initiation to the turn. Detailed content of dance classes on tarbesentango.fr 0

TABLE OF CLASSES

	N	Monday 19 Tuesday 20						Wednesday 21				Thursday 22					Frida	ıy 23		Saturday 24			
	2pm 3.30pm	4pm 5.30pm	6pm 7.30pm	10.30am 12am	2pm 3.30pm	4pm 5.30pm	6pm 7.30pm	10.30am 12am	2pm 3.30pm	4pm 5.30pm	6pm 7.30pm	10.30am 12am	2pm 3.30pm	4pm 5.30pm	6pm 7.30pm	10.30am 12am	2pm 3.30pm	4pm 5.30pm	6pm 7.30pm	10.30am 12am	2pm 3.30pm	4pm 5.30pm	
Sebastián Achaval & Cecilia Berra	Cl Abrazo in evolution in turns	C5 "Vueltas Maestras"			C15 Waltz: continuous movements	C21 Milonga: footwork and			Sem	inar			Sem				Sem	inar					
Carlos Espinoza & Agustina Piaggio				C12 To use the inertia to lead				C28⁺TW C29⁺TM	C32 Linear rhythmic sequences				C46 Structures for reduced spaces	C51 To guid with the center of the body	C56 Giros and contragiros		C61 Waltz: twists and sacadas	C66 Waltz: use of ac- celeration	C71 Turns: changes of direction			C82 Waltz: turns and rhythms	
Fernando Sanchez & Ariadna Naveira	C2 Ocho cor- tado and its possibi- lities	C6*TW C7*TM							C33 Turns: basic structure	C37 Combi- nation of sacadas	C41 Ganchos and boleos	C43 Rhythmic figures for dancefloor	C47 Milonga, easy and fun	C52 Changes of direction									
Claudio Hoffman & Cinzia Lombardi					C16 Milonga Lisa and Traspié				C34 Waltz: re- bounds and turns	C38 Adornments drawing with your feet	Colgadas and volca- das	Begii work					inner (shop						
Andrés Sautel & Celeste Medina			C10 Ganchos		C17⁺TW C18⁺TM	C22 Barridas: during pause and movement											C62 Figures for Tango Waltz Mi- longa	C67 Turns & adornments M&W		C74 Waltz: circular sacadas	Comfor- table and elegant figures	C83 Figures with different types of abrazos	
Fausto Carpino & Stéphanie Fesneau		C8 Alterations			C19 Dynamics of empuja- das				C35 Milonga: rhythmic structures & musicality	C39 Milonga: rhythmic combina- tions 1			C48*TW C49*TM			C58 Combi- nations of boleos and rebounds	C63 Introduction to volcadas						
Fernando Gracia & Sol Cerquides	C3 Initiation to milonga					C23 Turns: variations, speed and ganchos	C26 Free leg, base leg, figures									C59 Figures for «Pugliese Word»				C75 Disso- ciation: different torsions	C78 Waltz: com- plex figures		
lvan Romero & Silvana Nuñez			C11 Sacadas					C30 Sequences in closed abrazo										C68 Saca- das from behind	C72 Voleos		forman	C84*TW C85*TM	
Nicolás Schell & Nair Schinca				C13 Sliding movements on the axis	C20 Elasticity in movements			C31 Dynamic changes									C64⁺TW C65⁺TM					C86 Sacadas with varia- tion	
Duo Entre Dos Maria Filali & Sigrid Van Tilbeurgh		C9 Parada and pasada				C24 Fly to 1 or the colgadas	C27 Fly to 2 or the colgadas						C50 Torsion 1: pivoting, spiraling & ocho	C53 Torsion 2: pivoting, spiraling & ocho	C57 Salida Cuarenta			C69 Barridas			C80 El señor Giro		
Gustavo Gomez & Maria Belén Giachello														C54 Chacarera Basics				C70 Chacarera Deepening					
« Du corps au tango » Sylvie Dugachard				C14 Comfort and quality of feet in dance					Conscious- ness of the body in motion			C45 Axis Balance Spiral							C73 Pelvis center of movement		C81 Between masculine & feminine, a shared tango		
Qi Gong-Tango & Tai chi-Tango France Chervoillot	C4 From «thinking» to «feeling»					C25 Alterna- ting tone / flexibility				C40 The body of endless sensation				C55 Listening to the partner		C60 Cultivating the center				C76 The move- ment of the energetic body			
Fileteado Gustavo Ferrari	10h-13h Ornamen- tal art of B.A.			10h-13h Ornamen- tal art of B.A.				10h-13h Ornamental art of B.A.				10h-13h Lettering to the rhythm of tango				10h-13h Lettering to the rhythm of tango				10h-13h Lettering to the rhythm of tango			

turday 17

Jardin Massey

ILONGA

٠

DJ Lua

APERO Bovette

Halle

21H30

YSU

avec la Milonga

Los

Vivi La

🔵) Miloi

G Gratuit

14h

16h

18h

21h

22h

2h

3h

Instrument and singing, from Monday to Saturday, 10am-1pm / 3pm-5pm

*C 6 Woman's technical: the axis and its control during the dance, dissociation as fundamental movement C 7 Man's technical: weight control and guidance

*C 17 Woman's technical: Posture- How to find balance with heels - Different types adornments and how to incorporate them into the dance

C 48 Woman's technical: work of the standing/free leg C 49 Man's technical: work of the standing/free leg

*C 18 Man's technical: posture and dissociation exercises - Exercises with adornments - Lápices, cruces and enrosques *C 28 Woman's technical: circular movemer *C 29 Man's technical: walk and musicality

C 64 Woman's technical: adornments, when to improvise them? *C 65 Man's technical: develop a good guidance/intention

*C 84 Woman's technical: use of the axis and balance - Posture and connection points to follow a guide – Adornments

*C 85 Man's technical: pivots, connection, dissociatic

aday 8				Monday 19 Tuesday 20 Yhild - 10h Journée aux Vignoles BRUMONT Démonstration des Masetros Ivan Romero & Silvana Nuñez et DJ Lua			Wednesday 21			TI	nursday 2	22	F	riday 23		Saturday 24			
NÉMA Parvis 66 rdin ssey • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	NS In ey Place de la Mairie Mairie MulLONGA MILONGA MILONGA MILONGA MILONGA Amzert		NGA agali tent T.lesNoueautis CONFERENCE G		Jardin Massey MILONGA DJ Phil G	CINEMA La Parvis Conservations	Dj David Gonzalez G	Jardin Massey MILONGA DJ Damian Boggio	CINÉMA La Parvis	Place de la Mairie • • Dj Martin Lionti	Jardin Massey MILONGA Dj Paz Diago	TLP - Hall de Depart	Place de la Mairie MILONGA J Paz Diago G	Jardin Massey MILONGA DJ Marc Tommasi G	CINÉMA Le Parvis	Place de la Mairie • MILONGA • DJ Marc Tommasi G	Jardin Massey • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Conservatoire Honri Duparc CONCERT des stagiaires de musique 15h - 18h G	FIE DES 13k3 R Pay F
ROS GO LEuropa Duo Pico Tango				Le Marca Duo Picó Te	2 APÉROS TANGO Idieu • La Ingo Tri	Colonne o Cafetin	2 APEROS TANGO Chou • L'Etal 36 Los Suplentes Duo Gatlardo - Luna			2 APÉROS TANGO Le Celtic • L'Epicerie Tris Cafetin Dus Gallards - Luna			Le Paris-Roubaix * Brasserie du 20 Les Suplentes Trie Mariana Mazu			2 APEROS TANGO Le Paris-Roubaix · L'Europe Trie Mariana Mazu Due Mascetti - Perrupete			6 d
ree be centra s de forma i de for	T. les Nouveautés CONCERT Tipica Folklórica Halle Marcadieu MILONGA Tanguango Quinteto DJ Lua		CONCERT Tipica Folklórka Halle Marcadieu Halle Marcadieu 22H30 SOIRÉE DES MAESTROS Démonstration @		Lies Nouveautés CONCERT Ensemble Dixit Halle Marcadieu Orchestre Tipica Andariega DJ Marc Tommasi			Halle Halle Marcadieu 21H30 Spectacle AFRIKANO () (21H30 Spectacle AFRIKANO () (21H30 Spectacle () (21H30 Spe			CONCERT ChimiChango			Halle Marie Marie UJ Raffaell 21H30 Spectacle EN TUS BRAZOS					
hil G	C	LE RETRO Boggio • DJ Vivi la Faice G Savec Milonga		• DJ Raffaella G			te uniquement			DJ Raffae	lla pour les deux Milo (navette gratuite)	ngas	tee uniquement In Milonga						

PROGRAM